

Số: 01/2023/QĐMG-TA

Cao Phong, ngày 29 tháng 11 năm 2023

QUYẾT ĐỊNH
GIẢM NGHĨA VỤ THI HÀNH ÁN

TÒA ÁN NHÂN DÂN HUYỆN CAO PHONG TỈNH HOÀ BÌNH

- Với thành phần phiên họp xét giảm gồm có:

Thẩm phán - Chủ trì phiên họp: Ông Trần Đức Thịnh.

Đại diện VKSND huyện Cao Phong: Ông Nguyễn Văn Huệ - Kiểm sát viên.

Đại diện Chi cục Thi hành án Dân sự huyện Cao Phong: Ông Phạm Văn Hảo - Chấp hành viên.

Thư ký ghi biên bản phiên họp: Ông Phạm Văn Duy - Thư ký Toà án.

- Người được xét giảm nghĩa vụ thi hành án:

Bùi Văn T, sinh năm 1985; Bùi thị T, sinh năm 1987.

Cùng trú tại: Xóm M, xã H, huyện CP, tỉnh Hòa Bình.

NHẬN THẤY:

Căn cứ vào hồ sơ đề nghị giảm thi hành án đối với khoản tiền nộp sung công quỹ nhà nước thụ lý số: 01/2023/XMG ngày 17/11/2023.

Tại quyết định thi hành án số: 09/QĐ-CCTHADS ngày 17 tháng 10 năm 2016 của Chi cục Thi hành án dân sự huyện Cao Phong, tỉnh Hòa Bình. Bùi Văn T - Bùi thị T phải có nghĩa vụ nộp ngân sách nhà nước theo bản án hình sự sơ thẩm số: 12/2016/HSST ngày 10/5/2016 của Tòa án nhân dân tỉnh Hòa Bình.

Các khoản phải thi hành án gồm:

- Số tiền truy nộp sung công quỹ nhà nước: 16.000.000đ (Mười sáu triệu đồng).

Ngày 23/11/2021 Bùi Văn T - Bùi thị T đã nộp được 500.000đ (Năm trăm nghìn đồng) tiền phạt sung công quỹ nhà nước; ngày 29/9/2022 được giảm 3.800.000 đồng (Ba triệu tám trăm nghìn đồng), theo Quyết định nghĩa vụ giảm nghĩa vụ thi hành án số 02/2022/QĐMG-TA, ngày 29/9/2022 của Tòa án nhân dân huyện Cao Phong, tỉnh Hòa Bình, số tiền còn phải thi hành án là 11.700.000 đồng (Mười một triệu bảy trăm nghìn đồng).

XÉT THẤY:

Căn cứ vào hồ sơ đề nghị giảm thi hành án đối với khoản tiền nộp sung công quỹ nhà nước thụ lý số: 01/2023/XMG ngày 17/11/2023.

Tại biên bản xác minh ngày 16/8/2022 và ngày 11/10/2023 của Chi cục Thi hành án dân sự huyện Cao Phong, tỉnh Hòa Bình thì Bùi Văn T - Bùi thị T thuộc hộ nghèo, nghề nghiệp lao động tự do chủ yếu làm vườn, sức khỏe không đảm bảo ốm đau thường xuyên lại nuôi 02 con nhỏ, ông Thành và bà Tầm không có bất cứ tài sản gì có giá trị.

Xét đề nghị của Chi cục Thi hành án dân sự huyện Cao Phong về việc giảm nghĩa vụ thi hành án đối với khoản tiền nộp ngân sách nhà nước là 2.925.000 đồng. *(Hai triệu chín trăm hai lăm nghìn đồng)* cho Bùi Văn T - Bùi thị T là có căn cứ theo quy định tại Điều 61 Luật thi hành án Dân sự và Điều 2, Điều 4 Thông tư liên tịch số 12/2015/TTLT-BTP-BTC-TANDTC-VKSNDTC ngày 15/9/2015.

Quan điểm của đại diện Viện kiểm sát: Căn cứ điểm a khoản 3 Điều 61 Luật thi hành án dân sự năm 2008 sửa đổi, bổ sung năm 2014 và khoản 1 Điều 4 Thông tư liên tịch 12/2015/-TTLT-BTP-BTC-TANDTC-VKSNDTC ngày 15 /9/ 2015 đề nghị Tòa án nhân dân huyện Cao Phong, tỉnh Hòa Bình chấp nhận giảm nghĩa vụ nộp tiền phạt 2.900.000 đồng. *(Hai triệu chín trăm nghìn đồng)* (Tương ứng với không quá $\frac{1}{4}$ số tiền còn phải thi hành án) cho người phải thi hành án Bùi Văn T - Bùi thị T.

Từ những căn cứ trên chấp nhận đề nghị của Chi cục Thi hành án Dân sự huyện Cao Phong, tỉnh Hòa Bình giảm nghĩa vụ thi hành án đối với khoản thu nộp ngân sách nhà nước cho Bùi Văn T - Bùi thị T số tiền 2.900.000 đồng. *(Hai triệu chín trăm nghìn đồng)*

Vì các lẽ trên;

QUYẾT ĐỊNH:

Căn cứ điểm a khoản 3 Điều 61; Điều 62; Điều 63 và Điều 64 của Luật Thi hành án Dân sự;

Căn cứ Điều 2; Điều 4 Thông tư liên tịch số 12/2015/TTLT-BTP-BTC-TANDTC-VKSNDTC ngày 15/9/2015 của Bộ Tư pháp - Bộ Tài chính - Tòa án nhân dân Tối cao - Viện Kiểm sát nhân dân Tối cao về việc, hướng dẫn việc xét, miễn giảm nghĩa vụ thi hành án đối với khoản thu, nộp ngân sách Nhà nước.

1. Giảm nghĩa vụ thi hành án đối với khoản thu nộp ngân sách nhà nước cho Bùi Văn T - Bùi thị T theo bản án hình sự sơ thẩm số: 12/2016/HSST ngày 10/5/2016 của Tòa án nhân dân tỉnh Hòa Bình.

Số tiền được giảm là: 2.900.000 đồng. *(Hai triệu chín trăm nghìn đồng)*.

2. Người được xét giảm, không phải nộp lệ phí và các chi phí liên quan đến việc xét giảm nghĩa vụ thi hành án đối với các khoản thu, nộp Ngân sách Nhà nước.

3. Quyết định này có thể bị kháng nghị theo thủ tục phúc thẩm.

Nơi nhận:

- TAND tỉnh Hòa Bình;
- VKSND T. Hòa Bình;
- VKSND H. Cao Phong;
- CC THADS H. Cao Phong;
- Người được giảm nghĩa vụ THA;
- Lưu HS.

THẨM PHÁN - CHỦ TỌA PHIÊN HỢP

Trần Đức Thịnh